

# Eiji Kawashima



**リエージュの試合観戦&  
川島選手との夕食懇親会付!**

※試合観戦は9日(土)を予定しておりますが、前後の日程に変更になる場合もございます。その場合、試合観戦ができないこともございますので予めご了承の上お申し込みください。尚、その際のご旅行代金の払い戻しはありません。

**川島選手プロデュース!  
リエージュのホームタウン観光  
にもご案内致します**



## 川島永嗣選手

## オフィシャルツアー

## ケルン・リエージュ3泊5日

**ご旅行期間：2013年2月8日(金)~2月12日(火) 3泊5日**

**お1人様ご旅行代金：265,000円** (ツイン2名1室ご利用時)

※注 燃油サーチャージ(目安52,000円)が別途必要になります。また海外空港諸税(概算8,200円)、国内空港施設使用料(2,040円)及び旅客保安サービス料(500円)が別途必要になります。(いずれも12月1日現在の額です)

### 参加者だけの“うれしい”ポイント!

★「プーマ®」より

**ツアー限定  
オリジナルグッズ付!**



★「Samantha Thavasa  
JAPAN Limited」より

**サマンサキングズ×川島永嗣  
デザインスペシャル  
アイテム付!**

Special Thanks

Samantha Thavasa Japan Limited

★「Global Athlete  
Project/  
ロゼッタストーン」より

**特別グッズ付!**



# Eiji Kawashima

## 川島永嗣選手コメント



皆さんこんにちは！  
 今年も観戦ツアーを実施することになりました。今年からまた同じバルキンのスタンダード・リエージュでプレーしています。スタジアムの雰囲気、住んでいる街など、リールでプレーしていた時とは違ったバルギーでの一面を皆さんに見てもらえたらと思います。皆さんぜひ参加して下さい！

*Eiji Kawashima*  
 川島永嗣

## ご日程表

日次	月日(曜)	地名	現地時間	交通機関	スケジュール	食事
1	2/8 (金)	東京(成田)発 フランクフルト着 ケルン着	12:25 16:40 夜	JL407 専用車	直行便にてフランクフルトへ 着後、専用車にてケルンへ(196km) 到着後、ホテルへ (ご到着日の夕食はついておりません。必要な方は各自お取り下さい) ＜ケルン泊＞	機内食 夕：×
2	2/9 (土)	ケルン リエージュ	午前 午後	専用車	世界遺産「ケルン大聖堂」を見学後、リエージュへ移動(122km)。 <b>川島選手プロデュース!</b> 昼食の後、 <b>リエージュのホームタウン観光へ</b> オフィシャルショップにもご案内致します。 <b>スタッドモーリスデュフランにて</b> <b>スタンダードリエージュのホームゲームを観戦※1</b> <b>リエージュ vs 対戦相手:未定(20:00キックオフ予定)</b> ※観戦チケット代はツアーに含まれております。(夕食は各自お取り下さい) 試合終了後、リエージュのホテルへ ＜リエージュ泊＞	朝：ホテル 昼：○ 夕：×
3	2/10 (日)	リエージュ	午前 午後	専用車	自由行動(昼食は各自にてお取り下さい) <b>スタンダードリエージュの</b> <b>クラブハウス・練習場・スタジアムの見学へ</b> ※クラブの都合により急遽見学ができなくなる場合もございます。 その場合は周辺の観光に変更させていただきます。 <b>夕食は川島選手本人が参加!参加者の皆様との夕食懇親会を開催!</b> ※川島選手グッズが当たるゲーム大会も開催致します! ＜リエージュ泊＞	朝：ホテル 昼：× 夕：○
4	2/11 (月)	リュースハイム フランクフルト	20:25	専用車 JL408	ドイツの小さな田舎町の雰囲気が楽しめるリュースハイムへ。(263km) 着後、昼食とワインの名産地でテイスティングもお楽しみ下さい。 フランクフルトへ移動(86km)後、簡単な市内観光の後、空港へ 直行便にて成田へ ＜機中泊＞	朝：ホテル 昼：○ 夕：×
5	2/12 (火)	東京(成田)着	15:55		通関後解散、お疲れ様でした。	機内食

ご注意：この行程は2012年12月1日現在の運行予定スケジュールを基準としております。

※1 試合観戦は9日(土)を予定しておりますが、前後の日程に変更になる場合もございます。その場合、試合観戦ができないこともございますので予めご了承の上お申し込みください。尚、その際のご旅行代金の払い戻しはありません。試合が前後の日程に変更になった場合、上記の予定スケジュールの入れ替えや変更を行う場合もございますので予めご了承下さい。

※2 対戦相手と確定のキックオフ時間は最終旅程表でご案内させていただきます。

☆時間の目安

早朝	朝	午前	午後	夕刻	夜	深夜
04:00	06:00	08:00	12:00	16:00	18:00	23:00
						04:00

## 募集要項

◆募集人員: 35名様限定(最少催行人員:20名様) ※定員になり次第、締切とさせていただきます。

◆申込締切: 2012年12月28日(金)

※但し、申込状況により締切日前に締切りをすることもございますのでお早めにお申込下さい。

◆添乗員: 全行程同行致します

◆利用航空会社: 日本航空(JL)

◆利用ホテル:

<ケルン>ホリデイインケルンボンエアポート、ホテルマリオットケルンのいずれか

<リエージュ>ホテルメルキュールリエージュサントル

(ツイン2名1室利用となります。同室希望者がいない場合は同性のお客様との相部屋となります。)

◆食事条件: 朝3回・昼2回・夕1回(機内食は除きます)

◆お一人部屋利用追加料金: お一人にてお部屋をご利用の場合¥27,000追加となります。

# オフィシャルツアーだからこそできる 盛りだくさんの内容!

※全て旅行代金に含まれて  
おります。

オフィシャルツアー内容  
その

1

「プーマ®」より  
ツアー限定  
オリジナルグッズ付!



ツアー限定グッズの全貌は  
送られてからのお楽しみ!

オフィシャルツアー内容  
その

2

「Samantha Thavasa  
JAPAN Limited」より  
サマンサキングズ×川島永嗣

デザインスペシャル  
アイテム付!

オフィシャルツアー内容  
その

3

「Global Athlete  
Project/  
ロゼッタストーン」より  
特別グッズ付!



オフィシャルツアー内容  
その

4

ご旅行のリエージュ観光は、  
川島選手自身が  
行程プロデュース!

川島選手がオススメする地元  
観光スポットや、川島選手や  
スタンダードリエージュの選手  
がよく食事をするレストランまで、  
ベルギーで生活する川島選手  
の日常を感じることでできる  
ツアーとなっております!

オフィシャルツアー内容  
その

5

夕食懇親会には  
川島選手も参加!

川島選手をより身近に感じて頂  
けること間違いなし! 懇親会では  
川島選手のオリジナルグッズが  
当たるゲーム大会も開催予定!

※選手の怪我等、不測の事態が起こった場  
合は懇親会の参加ができなくなる場合も  
ございます。

オフィシャルツアー内容  
その

6

スタンダードリエージュの  
ホームゲームを観戦!

観戦チケット代はツアー代に込  
みとなっているのでご心配あり  
ません。海外で活躍する川島選  
手を皆さんで応援しましょう!

※川島選手の試合への出場は保証されて  
おりませんので、予めご了承下さい。

※試合観戦は9日(土)を予定しておりますが、前後の日程  
に変更になる場合もございます。その場合、試合観戦がで  
きないこともございますので予めご了承の上お申し込みく  
ださい。尚、その際のご旅行代金の払い戻しはありません。

## お申込方法

参加申込書に必要事項をご記入の上、郵送又は FAX にてお申込み下さい。お申込は先着順とさせていただきます。

お申込みから引当まで

### 1 下記 JTB 法人東京 法人営業川崎支店まで 郵送または FAX で参加申込書を送信

※郵送でのお申込の場合は、必ず郵送前に空き状況を確認して下さい。  
FAXでのお申込の場合は、送信後に着信確認の電話をお願い致します。  
参加申込書に必要事項を漏れなくご記入いただき、郵送又は FAX にてお申込みくださいませ。  
お申込み締切は 12 月 28 日(金)となります。ただし、定員になり次第締め切らせていただきます。  
受付専用 FAX 番号 **044-211-9765**  
お問い合わせ **044-211-1153**  
営業時間：月曜日～金曜日 09:30～17:30 (土・日曜・祝・振祝休業)  
※受付開始当日は、お電話が混み合いかかりにくくなる場合がございます。  
※おかけ間違いございませんよう、十分お気をつけください。

### 2 お申込み金の振込

参加申込書到着後、予約可否及びお申込金の請求書を発送しますので、請求書記載の期日までに指定の口座にお振込ください。  
**お申込金：53,000 円**  
旅行契約は当社の承諾とお申込金の受理をもって成立するものとします。お申込金の請求書といっしょに、旅行手続書類・必要書類を発送致します。(お客様からのご返送書類を同封しておりますので必ずご返送ください)  
※お振込手数料は各自負担となります。

### 3 出発前のご準備

ご出発の 30～23 日前に、ご出発及び帰国航空予定便名、ご宿泊予定ホテル等記載の旅行日程に関するご案内、ご旅行代金残金のご請求書をお送り致します。残金は当社指定の期日までに お支払い頂きます。

### 4 最終出発案内

ご出発の 14～7 日前に最終旅行日程表をお送り致します。

### 5 ご出発

最終旅行日程表に記載の集合場所、集合時間にお集まりいただけます。

## ご旅行条件 (要約)

お申し込みの際には、必ず旅行条件書(全文)をお受け取りいただき、事前に内容をご確認の上お申し込みください。

この旅行は、(株) JTB 法人東京 (観光庁長官登録旅行業第 1767 号。以下「当社」といいます。) が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約 (以下「旅行契約」) を締結することになります。旅行契約の内容・条件は、下記によるほか別途お渡しする旅行条件書、出発前にお渡しする最終日程表と称する確定書面及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

### ●旅行のお申し込み及び契約成立時期

- 当社所定の申込書に所定の事項を記入し、お申し込みください。
- 旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し、申込金 (お一人様 5 万円) を受領したときに成立するものとします。申込金は旅行代金お支払いの際に差し引かせていただきます。

### ●旅行代金に含まれるものは次のとおりです。

航空、鉄道、送迎バスなど旅行日程に明示した利用交通機関の運賃、旅行日程に明示した観光バス料金、ガイド料、入場料、宿泊料金、食事料金、手荷物運搬料金、団体行動中の心付、添乗員が同行する費用等。尚、これらの諸費用は、お客様の都合により、一部利用されなくても原則として払い戻しはいたしません。

### ●上記以外は旅行代金に含まれません。その一部を例示いたします。

- 一人部屋を使用される場合の追加料金 (¥27,000)
- 燃油サーチャージ (目安 52,000 円) が別途必要になります。また海外空港諸税 (概算 8,200 円)、国内空港施設使用料 (2,040 円) 及び旅客保安サービス料 (500 円) が別途必要になります。(いずれも●月●日現在の額です)

その他、渡航手続関係費用、超過手荷物料金、電話電報料、クリーニング代、ホテルのボーイ・ルームメイド等への心付、追加飲食等個人的性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料、日本国内におけるご自宅から発着空港までの交通費・宿泊費等。

### ●旅券・査証について

- 旅券 (パスポート) : 有効期限が 2013 年 5 月末まで有効な旅券が必要です。
- 査証: 不要 (日本国籍以外の方は、自国の領事館、渡航先国の領事館、入国管理事務所にお問合せください。)

### ●取消料について

旅行契約成立後、お客様の都合で契約を解除される場合は、次の取消料を申し受けます。(お 1 人様)

旅行開始日の前日から起算して 30 日前から

お一人様 53,000 円 (ご旅行代金の 20%)

旅行開始日の前々日～前日

お一人様 132,500 円 (ご旅行代金の 50%)

旅行開始後

お一人様 265,000 円 (ご旅行代金の 100%)

### ●個人情報の取扱について

- 当社及び販売店は、旅行の申し込みの際に提出された申込書等に記載された個人情報について、お客様との連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申し込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等の提供するサービスの手配及びそれらのサービスの受領のために必要な範囲内で利用させていただきます。
- 当社は、旅行先でのお客様のお買い物等の便宜のため、当社の保有するお客様の個人情報を土産物店に提供することがあります。この場合、お客様の氏名、パスポート番号及び搭乗される航空便名等に係る個人情報をあらかじめ電子的方法等で送付することによって提供いたします。尚、これらの個人情報の提供停止を希望される場合は、お申込店に出発前までにお申し出ください。

### ●保健衛生について

渡航先の衛生状況については、厚生労働省「検疫感染症情報」ホームページ：<http://www.forth.go.jp/> でご確認ください。

### ●海外危険情報について

渡航先 (国又は地域) によっては、外務省「海外危険情報」等、国・地域の渡航に関する情報が出されている場合があります。お申し込みの際に販売店より「海外危険情報に関する書面」をお渡しいたします。また、「外務省海外安全ページ：<http://www.pubanzen.mofa.go.jp/>」でもご確認ください。

### ●海外旅行保険への加入について

より安心してご旅行いただくためにも、ご旅行中の病気や事故・盗難に備えて、海外旅行保険に必ずご加入されることをおすすめいたします。

### ●旅行条件・旅行代金の基準

この旅行条件は 2012 年 12 月 1 日を基準としています。又、旅行代金は 2012 年 12 月 1 日現在有効なものとして公示されている運賃・規則または、2012 年 12 月 1 日現在認可申請中の航空運賃適用規則を基準として算出しています。

## 旅行企画・実施

### (株) JTB 法人東京

(2013 年 1 月 1 日 株式会社 JTB コーポレートセールスへ会社名変更予定)  
観光庁長官登録旅行業第 1767 号  
一般社団法人日本旅行業協会正会員  
東京都新宿区西新宿 3-7-1 新宿パークタワー



旅行業公正取引  
協議会 会員



ボンド保証会員  
一般社団法人日本旅行業協会正会員

### ■企画協力

### 株式会社アンビションアクト

〒150-0001 東京都渋谷区神宮前 5-2-8 近豊ビル 4F

TEL : 03-3498-5577

FAX : 03-3498-5522

## お問い合わせ・申込先

### (株) JTB 法人東京 法人営業川崎支店

(2013 年 1 月 1 日 株式会社 JTB コーポレートセールスへ会社名変更予定)

〒210-0007 川崎市川崎区駅前本町 11-1

TEL : 044-211-1153

FAX : 044-211-9765

総合旅行業務取扱管理者：小川博史 担当：渡邊・山下  
営業時間：9:30～17:30 (土・日曜・祝・振祝休業)

※総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点があれば、ご遠慮なく上記の取扱管理者にお尋ね下さい。

ご旅行条件書(要約)の「個人情報の取扱いについて」をお読みいただき、ご同意の上お申込みください

※お申込の際はこちらの参加申込書と、パスポートの顔写真のあるページのコピーを下記まで郵送又はFAXにてお送り願います。

申込書・パスポートコピー送信先 FAX: 044-211-9765

(個人情報保護の観点から番号の押し間違いにご注意頂き、FAX送信後はお手数ですが着信のご確認をお願いします。)

## 『川島永嗣選手オフィシャルツアー ケルン・リージュ3泊5日』参加申込書

※全ての書類の資料となりますので正しくご記入ください。尚、該当事項は選択の上、○で囲んでください。 記入日 年 月 日

(フリガナ)		性別	国	籍	生	年	月	日	(西暦)
お名前 (署名)		男				年	月	日	
		女				(満)		(歳)	
パスポート記載ローマ字記入欄 (パスポートの印字のとおりにご記入ください。)									
同室希望者 ★ホテルは2名1室利用となります。同室希望者がいない場合は他にご参加の同性のお客様との相部屋となります。 ★追加代金にて1名1室ご希望の方は「1名1室」とご記入下さい。									
(フリガナ)		電 話							
ご住所	〒	携 帯 電 話							
国内緊急 連絡先	〒	電 話							
		携帯電話							
*勤務先の場合は、会社名、所属部署、役職もご記入ください。									
連絡先 電話番号	日中(9:00~18:00)連絡可能な電話番号をご記入下さい。								
	No.1		自宅・携帯	No.2		自宅・携帯			
			勤務先			勤務先			
	夜間(18:00~21:00)連絡可能であれば電話番号をご記入ください。								
No.1		自宅・携帯	No.2		自宅・携帯				
		勤務先			勤務先				

お申込方法：参加申込書に必要事項をご記入の上、下記まで郵送又はFAXにてお申込下さい。弊社より申込金の請求書をお送りいたします。

申込書送信先FAX番号：044-211-9765 ★FAX送信の際は044-211-1153まで着信確認のお電話をお願いいたします。

株式会社JTB法人東京 法人営業川崎支店

★郵送の際は必ず郵送前に空き状況を確認して下さい。

〒210-0007 川崎市川崎区駅前本町11-1 パシフィックマークス川崎8F 担当：渡邊・山下

### ●個人情報の取り扱いについて

当社は、お申し込みの際に提出された申込書等に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただくほか、本ツアーの参加登録等の手配及びそれらの手続に必要な範囲内で利用させていただきます。

### <パスポートコピー添付欄>

\*顔写真のページをコピーし糊付けしてください。

\*お名前変更等の追記ページがある場合はそのページのコピーもお送り下さい。

現在申請中のお客様は受領予定日をご記入下さい。

月 日 受領予定